Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IIa	2L
CLUB 2	Estavayer	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	01.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	19:59	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB04		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221504	REUSSER Endo	
Official scorer / Marqueur	223900	GUERRY Eveline	
Referee 1 / Arbitre 1	213332	GALLIADI Anthony	
Referee 2 / Arbitre 2	211205	GAGNEBIN Nathan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	10	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	16	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants IIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	GIVEL Guillaume				215608
19	A	CETRANGOLO Jonathan				206010
29	G	BAUDIN Noah	X	X	X	221001
	G					
40		FISCHER Marc				223120
25		FISCHER Blaise				211272
74		VESSAZ Alan				226720
73		BERSET Eric				216454
12		SALVI Leandro				215109
91		MAURER Alexis				271103
83		PYTHON Aurélien				221521
81		AYER Maxime				217070

COACH: AYER Simon — Signature — 215610

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:28	12	19	1				
13:31	73	10	2				
15:13	19	10	3				
17:26	10	74	4				
20:40	40	12	5				
29:56	25	91	6				
42:47	10	73	7				
43:31	73	10	8				
45:37	81	40	9				
49:59	81	10	10				
51:09	81	10	11				
55:59	12	19	12				
56:47	40	10	13				
57:07	10	40	14				
58:43	81	83	15				
59:30	74	12	16				
				TOTAL			16
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
21:06	10	2	21:06	21:21	E
27:43	74	2	27:43	29:43	A
34:45	83	2	34:45	36:45	D
38:00	19	2	38:00	39:50	C1
38:00	10	2	38:00	40:00	A
46:07	74	2	46:07	48:07	B2
TOTAL				12 min	

2 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
39	C	SOUSA Iwan				214010
3	A	GROSSET Sylvain				221802
31	G	BEZZOLA Loris	X	X	X	207287
	G					
24		MARMY Victor				214023
97		SCHÖPFER Hugo				225422
89		ZACCHEO Milan				209470
12		DUC Daniel				224291
26		CHAMMARTIN Ewan				214004
19		MÉNÉTREY Arthur				225429
14		TORNARE Enzo				225838
18		BAUDOIS Maxime				224290
45		GIAUQUE Arthur				219781

COACH: BIELMANN Steve — Signature — 207018

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:21	24	18	1				
31:56	26	39	2				
39:50	97	24	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
24:41	14	2	24:41	26:41	E
38:00	14	2	38:00	40:00	C1
47:26	89	5	47:26	52:26	H
57:59	14	2	57:59	58:43	A
TOTAL				11 min	